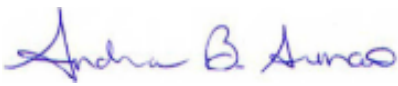



<p style="text-align: center;">Operational Work Plan</p>	<p style="text-align: center;">Plan de Trabajo Operacional</p>
<p style="text-align: center;">Systems Approach for the Importation of Fresh Peppers from Colombia into the Continental United States</p>	<p style="text-align: center;">Enfoque de Sistemas para la Importación de Pimentones Frescos de Colombia a los Estados Unidos Continentales</p>
<p style="text-align: center;">Effective Date: August 3, 2021</p>	<p style="text-align: center;">Fecha Efectiva: Agosto 3, 2021</p>
<p style="text-align: center;">Version Number:</p>	<p style="text-align: center;">Número de Versión:</p>

SIGNATORIES / SIGNATARIOS

UNITED STATES	COLOMBIA
<p data-bbox="321 499 716 583"></p> <hr data-bbox="250 594 756 598"/> <p data-bbox="207 653 797 940">Assistant Deputy Administrator Phytosanitary Issues Management Plant Protection and Quarantine Animal and Plant Health Inspection Service Riverdale, Maryland</p> <p data-bbox="186 1115 683 1171">Date: <u>August 3, 2021</u></p>	<p data-bbox="959 457 1354 625"></p> <hr data-bbox="889 594 1396 598"/> <p data-bbox="873 663 1414 919">Herberth Matheus Gómez Subgerente de Protección Vegetal Instituto Colombiano Agropecuario (ICA) Bogotá, Colombia</p> <p data-bbox="846 1129 1360 1171">Fecha: <u>3 de agosto de 2021</u></p>
	<hr data-bbox="862 1402 1435 1407"/> <p data-bbox="862 1451 1349 1486">President or Exporters Representative</p> <p data-bbox="846 1524 919 1554">Date:</p>

Summary	Resumen
<p>This Operational Work Plan (OWP) was developed jointly by the United States Department of Agriculture (USDA), Animal and Plant Health Inspection Service (APHIS), and Colombia’s Instituto Colombiano Agropecuario (ICA).</p>	<p>Este Plan de Trabajo Operacional (PTO) fue desarrollado conjuntamente por el Departamento de Agricultura de Estados Unidos (USDA), Servicio de Inspección de Sanidad Animal y Vegetal (APHIS) y el Instituto Colombiano Agropecuario (ICA).</p>
<p>The OWP details the phytosanitary measures for the production, safeguarding, treatment (if applicable), export certification, and shipping to comply with regulations governing the importation of fresh pepper fruit from Colombia into the continental United States. It includes the duties and responsibilities of each partner; the pest mitigation measures necessary to ensure the phytosanitary integrity of the commodity exported to the continental United States from Colombia and to protect against the accidental introduction of phytosanitary pests of concern via this pathway; and the regulations for the admissibility of the commodity.</p>	<p>El PTO detalla las medidas fitosanitarias para la producción, salvaguardia, tratamiento (si aplica), certificación de exportación, y envío para cumplir con las regulaciones que rigen la importación de frutos frescos de pimentón desde Colombia a Estados Unidos Continental. Ésta incluye los deberes y responsabilidades de cada parte; las medidas de mitigación de plagas necesarias para asegurar la integridad fitosanitaria del producto exportado a los Estados Unidos Continental desde Colombia y para protegerse de la introducción accidental de plagas fitosanitarias de importancia a través de esta vía; y las regulaciones para la admisibilidad del producto.</p>
<p>English and Spanish are the official languages of this Work Plan; however, the English version of this document supersedes in the event of a conflict with the Spanish version.</p>	<p>Inglés y español son los idiomas oficiales de este Plan de Trabajo; sin embargo, la versión en inglés de este documento prevalecerá en caso de conflicto con la versión en español.</p>
<p>As signatories to this agreement, deviation from these guidelines is not authorized unless previous approval is given in writing by APHIS. All deviations will be documented in writing.</p>	<p>Como firmantes de este acuerdo, no se autorizan cambios en estos lineamientos a menos que APHIS otorgue una autorización previa por escrito. Todos los cambios serán documentados por escrito.</p>
<p>This Work Plan shall be in force when signed and until a new Work Plan is approved and signed by all parties. Exports may commence when all requirements of the Work Plan have been met, after being verified by ICA and/or APHIS, and approved by APHIS.</p>	<p>Este Plan de Trabajo estará vigente cuando se firme y hasta que un nuevo Plan de Trabajo sea aprobado y firmado por todas las partes. Las exportaciones pueden comenzar cuando todos los requerimientos del plan de trabajo se cumplan, después de ser verificados por ICA y/o APHIS, y aprobados por APHIS.</p>

TABLE OF CONTENTS	TABLA DE CONTENIDO
1. Program Overview	1. Visión General del Programa
<ul style="list-style-type: none"> • Commodities included in this program • Regulated quarantine pests • Participating organizations • Relevant authority and policy 	<ul style="list-style-type: none"> • Productos incluidos en este programa • Plagas cuarentenarias reguladas • Organizaciones participantes • Autoridad y política relevante
2. Roles and Responsibilities of Participants	2. Roles y Responsabilidades de los Participantes
<ul style="list-style-type: none"> • APHIS’ responsibilities • ICA’s responsibilities • Exporters’ responsibilities 	<ul style="list-style-type: none"> • Responsabilidades de APHIS • Responsabilidades de ICA • Responsabilidades de los Exportadores
3. Phytosanitary requirements for export to the Continental United States	3. Requisitos fitosanitarios para exportar a los Estados Unidos Continental.
4. Non-Compliance, suspension, and Termination	4. Incumplimiento, suspensión, y terminación
5. Program audit, review, and implementation	5. Auditoría, revisión e implementación del programa
Appendix 1: Importation of fresh peppers from Colombia into the Continental United States; final notice; peppers from Colombia.	Apéndice 1: Importación de pimentones frescos desde Colombia a Estados Unidos Continental; notificación final; pimentones de Colombia.

1. Program Overview	1. Descripción General del Programa
A. Commodities included in this program, hereafter referred to as fresh peppers, pepper fruits, or peppers:	A. Productos incluidos en este programa, en lo sucesivo denominados pimentones frescos, frutas de pimentón o pimentones:
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Capsicum annuum</i> L. 	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Capsicum annuum</i> L.
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Capsicum baccatum</i> L. 	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Capsicum baccatum</i> L.
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Capsicum chinense</i> Jacq. 	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Capsicum chinense</i> Jacq.
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Capsicum frutescens</i> L. 	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Capsicum frutescens</i> L.
<ul style="list-style-type: none"> • <i>Capsicum pubescens</i> Ruiz & Pav. 	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Capsicum pubescens</i> Ruiz & Pav.
B. Regulated quarantine pests:	B. Plagas cuarentenarias reglamentadas:
<ul style="list-style-type: none"> • Arthropods: <i>Anastrepha fraterculus</i> Wiedemann (Diptera: Tephritidae) <i>Ceratitis capitata</i> Wiedemann (Diptera: Tephritidae) <i>Copitarsia decolora</i> (Guenée) (Lepidoptera: Noctuidae) <i>Neoleucinodes elegantalis</i> (Guenée) (Lepidoptera: Pyralidae) 	<ul style="list-style-type: none"> • Artrópodos: <i>Anastrepha fraterculus</i> Wiedemann (Diptera: Tephritidae) <i>Ceratitis capitata</i> Wiedemann (Diptera: Tephritidae) <i>Copitarsia decolora</i> (Guenée) (Lepidoptera: Noctuidae) <i>Neoleucinodes elegantalis</i> (Guenée)(Lepidoptera: Pyralidae)
<ul style="list-style-type: none"> • Fungi: <i>Puccinia pampeana</i> Speg. (Urediniomycetes: Uredinales) 	<ul style="list-style-type: none"> • Hongos: <i>Puccinia pampeana</i> Speg. (Urediniomycetes: Uredinales)
C. Participating organizations	C. Organizaciones participantes
<ul style="list-style-type: none"> • United States Department of Agriculture, Animal and Plant Health Inspection Service (APHIS); hereafter referred to as APHIS. 	<ul style="list-style-type: none"> • Departamento de Agricultura de Estados Unidos, Servicio de Inspección de Sanidad Animal y Vegetal (APHIS); en lo sucesivo denominado APHIS.
<ul style="list-style-type: none"> • Colombia's Instituto Colombiano Agropecuario; hereafter referred to as ICA. 	<ul style="list-style-type: none"> • Instituto Colombiano Agropecuario; en lo sucesivo denominado ICA.
<ul style="list-style-type: none"> • Commercial entities participating in the production, preparation, packaging, transportation, marketing and export of regulated peppers, including but not limited to: producers, packaging operators, warehouse/storage facility operators, dispatch in transit, and other pertinent 	<ul style="list-style-type: none"> • Entidades comerciales participando en la producción, preparación, embalaje, transporte, mercadeo y exportación de pimentones regulados; incluyendo pero sin limitarse a: productores, operadores de embalaje, operadores, facilitadores de bodegas y almacenamiento, despachos en tránsito y otras industrias

industry and/or representatives; hereafter referred as exporters.	y/o representantes pertinentes; en lo sucesivo denominados exportadores.
D. Relevant authority and policy	D. Autoridades y políticas relevantes
Phytosanitary conditions for the import of certain fresh peppers from Colombia are set forth in the United States Code of Federal Regulations (CFR), Title 7: Agriculture, Part 319 - Foreign Quarantine Notices, Subpart 56 - Fruits and Vegetables, Section 3 and FAVIR – Fruit and Vegetable Importation Requirements: Peppers from Colombia.	Las condiciones fitosanitarias para la importación de ciertos tipos de pimentones frescos de Colombia se establecen en adelante en el Código de Regulaciones Federales (CFR), Título 7: Agricultura, Parte 319 - Avisos de Cuarentena en el Extranjero, Subparte 56 - Frutas y Vegetales, Sección 3 y FAVIR - Requisitos de Importación de Frutas y Vegetales: Pimentones desde Colombia.
Articles accompanied by unmanufactured wood articles, or packaging materials, including wood packaging material, are subject to the International Plant Protection Convention’s International Standards for Phytosanitary Measures (ISPM 15) and APHIS’ regulations under 7 CFR, Part 319, Subpart 40 - Logs, Lumber, and other Unmanufactured Wood Products, and Subpart 69 - Packaging Materials. These articles may be subject to port of entry compliance verification.	Los artículos acompañados por artículos de madera no manufacturados, o materiales de embalaje, incluyendo el material de embalaje de madera, están sujetos a los Estándares Internacionales para Medidas Fitosanitarias (NIMF15) de la Convención Internacional de Protección de Plantas y las regulaciones de APHIS bajo 7 CFR, Parte 319, Subparte 40 - Troncos, maderos y otros productos de madera no manufacturada, y Subparte 69 - Materiales de Embalaje. Éstos Artículos pueden estar sujetos a la verificación de cumplimiento en los puertos de entrada.
Articles and conveyances are subject to inspection requirements as described in 7 CFR Part 330 - Federal Plant Pest Regulations; General; Plant Pests; Soil, Stone, And Quarry Products; Garbage and Part 352 - Plant Quarantine Safeguard Regulations. These and other applicable U.S. Regulations may be accessed at http://ecfr.gpoaccess.gov	Los artículos y medios de transporte están sujetos a los requisitos de inspección descritos en CFR 7, Parte 330 - Regulaciones Federales de Plagas en Plantas; General, Plagas de Plantas, Suelo, Piedra, y Productos de Canteras; Desperdicios y Parte 352 - Reglamento de Salvaguardia de Plantas en Cuarentena. Estas y otras regulaciones aplicables de EE.UU pueden consultarse en http://ecfr.gpoaccess.gov
Articles are subject to port of entry document verification, and may be subject to other monitoring, physical inspection, or other actions at U.S ports of entry as deemed necessary by the Department of Homeland Security, U.S. Customs and Border Protection (CBP), U.S. Food and Drug Administration,	Los artículos están sujetos a la verificación de documentación en puerto de entrada, y pueden estar sujetos a otro monitoreo, inspección física u otras acciones en los puertos de entrada de los EE.UU. según lo considere necesario el Departamento de Seguridad Nacional, Aduanas y Protección Fronteriza de los EE. UU. (CBP),

and other pertinent Federal regulatory agencies.	Administración de Alimentos y Medicamentos y otras agencias reguladoras Federales.
Resolution ICA 448 – January 20, 2016: “Which establishes the requirements for the registration with ICA of vegetable production farms for fresh exports, the registration of the exporters, and the registration of vegetable packing plants for fresh exports” or the resolution that replaces this one for the specific case.	Resolución ICA 448 – enero 20, 2016: “Por medio de la cual se establecen los requisitos para el registro ante el ICA de los predios de producción de vegetales para exportación en fresco, el registro de los exportadores y el registro de las plantas empacadoras de vegetales para la exportación en fresco” o la resolución que la sustituya en particular.
II. Roles and responsibilities of participants	II. Roles y responsabilidades de los participantes.
A. APHIS will:	A. APHIS deberá:
<ul style="list-style-type: none"> • Support program operations by providing technical guidance to ICA as needed or upon request. 	<ul style="list-style-type: none"> • Apoyar las operaciones del programa por medio de la asesoría técnica al ICA, según sea necesario o bajo petición.
<ul style="list-style-type: none"> • In collaboration with ICA, maintain, review and revise Work Plan as necessary to accurately reflect program operations. 	<ul style="list-style-type: none"> • En colaboración con el ICA, mantener y revisar el Plan de Trabajo según sea necesario para reflejar con precisión las operaciones del programa.
<ul style="list-style-type: none"> • Verify that the responsibilities of all participants with regard to technical requirements have been properly executed, and communicate any deficiencies to ICA to investigate and take corrective action if warranted. 	<ul style="list-style-type: none"> • Verificar que las responsabilidades de todos los participantes con respecto a los requisitos técnicos han sido correctamente ejecutadas y comunicar cualquier deficiencia al ICA para investigar y tomar las medidas correctivas si se requiere.
<ul style="list-style-type: none"> • If necessary based on noncompliance events or program audits conducted in accordance with APHIS’ policy, provide qualified personnel to work cooperatively with ICA and all other program participants to review and evaluate operations in the field and packinghouses, fruit fly management and control activities, and other safeguarding measures, and provide audit reports available to ICA in a timely manner. 	<ul style="list-style-type: none"> • Si es necesario, con base en eventos de incumplimiento o auditorías al programa ejecutadas de acuerdo a la política de APHIS, proveer personal capacitado para trabajar cooperativamente con el ICA y todos los participantes del programa para revisar, y evaluar las operaciones en campo y en empacadoras, las actividades de manejo y control de moscas de la fruta, y otras medidas de salvaguardia, y proporcionar al ICA de forma oportuna informes sobre auditorías.

<ul style="list-style-type: none"> • Provide guidance and/or instructions to CBP for port of entry clearance of consignments. 	<ul style="list-style-type: none"> • Proporcionar orientación y/o instrucciones al CBP para la autorización oficial de los despachos en el puerto de entrada.
B. ICA will:	B. ICA deberá:
<ul style="list-style-type: none"> • Supervise the operations of the program, including all activities indicated in this Work Plan, to ensure that the program participants comply with the phytosanitary standards established by APHIS and ICA. 	<ul style="list-style-type: none"> • Supervisar las operaciones del programa, incluyendo todas las actividades indicadas en este Plan de Trabajo, para asegurar que los participantes del programa cumplan con las normas fitosanitarias establecidas por APHIS y el ICA.
<ul style="list-style-type: none"> • Maintain documentation related to ICA's program oversight for at least 2 years and provide to APHIS upon request. 	<ul style="list-style-type: none"> • Mantener la documentación relacionada con la supervisión del programa por parte del ICA durante al menos dos años y proporcionarla a APHIS cuando lo solicite.
<ul style="list-style-type: none"> • In collaboration with APHIS, maintain and review Work Plan as necessary to accurately reflect program operations. 	<ul style="list-style-type: none"> • En colaboración con APHIS, mantener y revisar el Plan de Trabajo según sea necesario para reflejar con precisión las operaciones del programa.
<ul style="list-style-type: none"> • Register and individually approve for export only those production sites that meet conditions for pest exclusionary structures as indicated in this Work Plan. 	<ul style="list-style-type: none"> • Registrar y aprobar individualmente para exportación, únicamente los sitios de producción que cumplan con las condiciones de estructuras de exclusión de plagas indicadas en este Plan de Trabajo.
<ul style="list-style-type: none"> • Register all packinghouses participating in this program. 	<ul style="list-style-type: none"> • Registrar todas las empacadoras que participan en este programa.
<ul style="list-style-type: none"> • Carry out inspection and approval of the packinghouses, as well as their storage chambers and transport means when appropriate, in order to verify that they comply with the cleaning and safeguarding requirements required for the mobilization and export of fruits for export. 	<ul style="list-style-type: none"> • Realizar la inspección y aprobación de las empacadoras o instalaciones de procesamiento, así como sus cámaras de almacenamiento y medios de transporte cuando sea apropiado, para verificar que cumplen con los requisitos de limpieza y salvaguardia requeridos para la movilización y exportación de frutas para exportación.
<ul style="list-style-type: none"> • Maintain an up to date list of registered program participants, including production sites and packinghouses, and provide the list to APHIS upon request. 	<ul style="list-style-type: none"> • Mantener una lista actualizada de los participantes del programa registrados, incluidos los sitios de producción y de empaque, y proporcionar la lista a APHIS si lo solicita

<ul style="list-style-type: none"> • Maintain fruit fly monitoring, according to the National Fruit Fly program of ICA, and the additional guidelines indicated in this Work Plan. At a minimum this includes maintaining records of trap placement, date of service (every 7 days), and any quarantine pest captures for a minimum of two years and provide them to APHIS upon request. 	<ul style="list-style-type: none"> • Mantener un monitoreo de moscas de la fruta, acorde al Programa Nacional de Moscas de la Fruta del ICA, y los lineamientos adicionales indicados en este Plan de Trabajo. Esto implica mantener como mínimo los registros de ubicación de trampas, fecha de servicio (cada 7 días), y cualquier captura de plagas en cuarentena por un mínimo de dos años y proporcionarlas a APHIS bajo solicitud.
<ul style="list-style-type: none"> • Maintain an APHIS approved quality control program, including record keeping, to monitor or audit the fruit fly trapping program and provide records to APHIS upon request. 	<ul style="list-style-type: none"> • Mantener un programa de control de calidad aprobado por APHIS, incluyendo el mantenimiento de registros, para monitorear o auditar el programa de trampeo de moscas de la fruta y proporcionar expedientes a APHIS bajo solicitud.
<ul style="list-style-type: none"> • Ensure that only peppers originating from registered approved production sites that have met the minimum trapping parameters established in the regulation and this Work Plan are presented for export inspection. 	<ul style="list-style-type: none"> • Asegurar que sólo los pimentones originados en sitios de producción registrados y aprobados, que cumplan los parámetros mínimos de trampeo establecidos en la regulación y este Plan de Trabajo son presentados para inspección de exportaciones.
<ul style="list-style-type: none"> • Conduct export certification inspection activities and issue Phytosanitary Certificates with appropriate Additional Declarations only for consignments that pass export inspection. 	<ul style="list-style-type: none"> • Llevar a cabo actividades de inspección de la certificación de exportaciones y expedir Certificados Fitosanitarios con Declaraciones Adicionales apropiadas sólo para envíos que pasen la inspección de exportaciones.
<ul style="list-style-type: none"> • Before the beginning of each season, check the APHIS online database ‘Fruits and Vegetables Import Requirements (FAVIR)’ entry for “peppers” from “Colombia” to determine the specific language required for Additional Declaration(s). FAVIR may be found at: https://epermits.aphis.usda.gov/manual 	<ul style="list-style-type: none"> • Antes del inicio de cada temporada, comprobar en la base de datos en línea de APHIS ‘Requisitos de Importación de Frutas y Vegetales (FAVIR)’ la entrada de “pimentones” de “Colombia” y determinar el idioma específico requerido para las Declaraciones Adicionales. FAVIR se puede encontrar en: https://epermits.aphis.usda.gov/manual
<ul style="list-style-type: none"> • Take immediate action to correct any noncompliance issue detected, and if necessary, suspend or revoke participant registration until 	<ul style="list-style-type: none"> • Tomar medidas inmediatas para corregir cualquier inconveniente de incumplimiento detectado, y si es necesario, suspender o revocar el

<p>noncompliance has been corrected, and immediately report any participant suspension to APHIS.</p>	<p>registro de los participantes hasta que se haya corregido el incumplimiento e informar inmediatamente a APHIS de cualquier suspensión de los participantes.</p>
<ul style="list-style-type: none"> Maintain for at least three years all documentation related to noncompliance and corrective actions taken and provide to APHIS upon request. 	<ul style="list-style-type: none"> Mantener, durante al menos tres años, toda la documentación relacionada con el incumplimiento y las acciones correctivas tomadas y proporcionarlas a APHIS bajo solicitud.
<p>C. Exporters will:</p>	<p>C. Los exportadores deberán:</p>
<ul style="list-style-type: none"> Maintain up to date knowledge of the phytosanitary requirements established by APHIS and ICA, and comply with the conditions of this Work Plan, APHIS regulations and policy, and ICA’s fruit fly program and export certification procedures, for the export of fresh peppers to the continental United States. 	<ul style="list-style-type: none"> Mantener actualizado el conocimiento de los requisitos fitosanitarios establecidos por APHIS y el ICA y cumplir con las condiciones de este Plan de Trabajo, las regulaciones y políticas de APHIS, y el Programa de Moscas de la Fruta del ICA, y procesos de certificación de exportaciones, para la exportación de pimentones frescos a Estados Unidos Continental.
<ul style="list-style-type: none"> Cooperate with APHIS and ICA to maintain the phytosanitary integrity of the program. 	<ul style="list-style-type: none"> Cooperar con APHIS e ICA para mantener la integridad fitosanitaria del programa.
<ul style="list-style-type: none"> Allow access to the production, packing, warehouse and facilities used for the production, processing and export of <i>Capsicum</i> spp. to continental United States and allow access to all records and documents relating to the operations of the program. 	<ul style="list-style-type: none"> Permitir el acceso a la producción, empaque, almacenamiento e instalaciones utilizadas para la producción, procesamiento y la exportación de <i>Capsicum</i> spp. hacia Estados Unidos Continental y permitir el acceso a todos los registros y documentos relacionados con las operaciones del programa.
<ul style="list-style-type: none"> Register production sites and packinghouses with ICA prior to the start of the export season. 	<ul style="list-style-type: none"> Registrar los sitios de producción y empacadoras ante el ICA previo al inicio de la temporada de exportación.
<ul style="list-style-type: none"> Comply with ICA’s recommendations for maintaining low fruit fly populations in the buffer zone of the production sites destined for export. 	<ul style="list-style-type: none"> Cumplir con las recomendaciones del ICA para mantener poblaciones bajas de moscas de fruta en las áreas buffer de los sitios de producción destinados para exportación.
<ul style="list-style-type: none"> Ensure that all boxes or packaging for export have a seal with the information or codes for the production sites, 	<ul style="list-style-type: none"> Asegurar que todas las cajas o empaques para exportación tengan un sello con la información o códigos para el sitio de

packinghouse and Department of origin of the product.	producción, empackadora y el Departamento de origen del producto.
<ul style="list-style-type: none"> Bear the costs of APHIS personnel providing oversight when it is deemed necessary to audit the fresh peppers export program, as well as provide to ICA the total value of the costs associated with certification activities of production, packaging and shipment inspection sites, among others. APHIS costs associated with oversight may be supported by Industry via a Cooperative Services Agreement and cost recovery mechanism. 	<ul style="list-style-type: none"> Cuando se considere necesario auditar el programa de exportación de pimentones frescos, asumir los costos de personal de APHIS que llevará a cabo la supervisión, así como proveer al ICA el valor total de los costos asociados con actividades de certificación de la producción, inspección de los sitios de empaque y envío, entre otros. Los costos asociados con la supervisión de APHIS pueden ser cubiertos por la Industria por medio de un Acuerdo Cooperativo de Servicios y un mecanismo de recuperación de costos.
III. Phytosanitary requirements for export to the Continental United States	III. Requisitos fitosanitarios para la exportación a Estados Unidos Continental.
A. Measures and actions applied in the exporting country (Colombia)	A. Medidas y acciones aplicadas en el país exportador (Colombia)
1. Production site requirements and actions	1. Requisitos del sitio de producción y acciones
<ul style="list-style-type: none"> Pepper production sites must consist of pest-exclusionary structures, which must have double self-closing doors and have all other windows, openings, and vents covered with 1.6 mm (or less) screening. Hereafter, any reference to a production sites is to be understood as one that meets the requirements for pest-exclusionary structures. 	<ul style="list-style-type: none"> Los sitios de producción de pimentón deben consistir en estructuras de exclusión de plagas, las cuales deben tener doble puerta de cierre automático y tener todas las ventanas, aberturas y ventilaciones cubiertas con una malla de protección de 1.6 mm (o menos). De aquí en adelante, cualquier referencia a un sitio de producción debe entenderse como uno que cumpla los requisitos para estructuras de exclusión de plagas.
<ul style="list-style-type: none"> All production sites that participate in the pepper export program must be registered and approved by ICA in advance of each exporting season. 	<ul style="list-style-type: none"> De manera anticipada a cada temporada de exportación, todos los sitios de producción que participan en el programa de exportación de pimentones deben estar registrados y autorizados por el ICA.

<ul style="list-style-type: none"> The greenhouse must be inspected by ICA beginning one month prior to harvest for the Lepidoptera: <i>Neoleucinodes elegantalis</i>, and <i>Copitarsia decolora</i>, and the Fungi: <i>Puccinia pampeana</i> and continuing as long as the facility exports peppers to the United States. If any of these pests or other quarantine pests is found to be generally infesting or infecting the greenhouse, export from that production site will be halted until ICA determines that the pest risk has been mitigated. The production sites must be inspected by ICA or its approved designee in accordance with the operational Work Plan. 	<ul style="list-style-type: none"> El invernadero debe ser inspeccionado por el ICA un mes antes del inicio de la cosecha para Lepidoptera: <i>Neoleucinodes elegantalis</i>, y <i>Copitarsia decolora</i> y el hongo: <i>Puccinia pampeana</i> y continuar mientras la instalación exporte pimentones a Estados Unidos. Si cualquiera de estas plagas u otras plagas cuarentenarias es encontrada de forma general infestando o infectando el invernadero, la exportación de ese sitio de producción será suspendida hasta que el ICA determine que el riesgo de plaga ha sido mitigado. Los sitios de producción deben ser inspeccionados por el ICA o su designado aprobado de acuerdo con el Plan de Trabajo Operativo.
<ul style="list-style-type: none"> ICA will inspect pest exclusionary structures at least monthly during the shipping season in order to ensure safeguards are intact and freedom from quarantine pests. 	<ul style="list-style-type: none"> ICA inspeccionará las estructuras de exclusión de plagas por lo menos una vez al mes durante la temporada de envío, para garantizar que las salvaguardas estén intactas y libres de plagas cuarentenarias.
<ul style="list-style-type: none"> Inspection observations must be recorded by ICA. 	<ul style="list-style-type: none"> Las observaciones de inspección deben ser registradas por el ICA.
<ul style="list-style-type: none"> If any quarantine pests are found to be generally infesting or infecting the production sites, ICA will immediately prohibit that production site from exporting peppers to the Continental United States and notify APHIS of this action. The prohibition will remain in effect until ICA and APHIS agree that the pest risk has been mitigated. 	<ul style="list-style-type: none"> Si se encuentra que alguna plaga cuarentenaria está infestando o infectando de forma general el sitio de producción, el ICA deberá prohibir inmediatamente la exportación de pimentones de ese sitio de producción a Estados Unidos Continental y notificar la acción a APHIS. La prohibición se mantendrá vigente en efecto hasta que el ICA y APHIS acuerden que el riesgo de la plaga ha sido mitigado.
<ul style="list-style-type: none"> If a designee conducts the program, the designation must be detailed in the Operational Work Plan. The approved designee can be a contracted entity, a coalition of growers, or the growers themselves. 	<ul style="list-style-type: none"> Si un designado lleva a cabo el programa, la designación debe estar detallada en el Plan de Trabajo Operativo. El designado aprobado puede ser una entidad contratada, una

	coalición de productores, o los mismos cultivadores.
<ul style="list-style-type: none"> • Actions to take based on quarantine pest captures are detailed in Section IV. Noncompliance, Suspension, and Termination. 	<ul style="list-style-type: none"> • Las acciones a tomar basadas en la captura de plagas cuarentenarias se detallan en la Sección IV. Incumplimiento, Suspensión, y Terminación.
<ul style="list-style-type: none"> • The registered production sites must conduct trapping for the fruit flies as described below. 	<ul style="list-style-type: none"> • Los sitios de producción registrados deben realizar trampeo para moscas de la fruta como se describe más abajo.
2. Fruit fly trapping requirements:	2. Requisitos de trampeo de moscas de la fruta:
<ul style="list-style-type: none"> • The production sites must contain traps for the detection of <i>A. fraterculus</i> and <i>C. capitata</i> both within the registered approved pest exclusionary structures and within a buffer area around the registered approved pest exclusionary structures. 	<ul style="list-style-type: none"> • El sitio de producción debe contar con trampas para la detección de <i>A. fraterculus</i> and <i>C. capitata</i> dentro de las estructuras excluyentes de plagas registradas y aprobadas, y dentro del área de buffer alrededor de las estructuras de exclusión de plagas aprobadas y registradas.
<ul style="list-style-type: none"> • McPhail traps baited with an APHIS approved protein bait placed within pest exclusionary structures must be: 	<ul style="list-style-type: none"> • Trampas McPhail con un cebo de proteína aprobado por APHIS, y ubicadas dentro de las estructuras de exclusión de plagas deben ser:
<ul style="list-style-type: none"> ○ Installed and functional for the duration of the time the structure is used to produce peppers for export to the continental United States; 	<ul style="list-style-type: none"> ○ Instaladas y funcionales durante el tiempo que la estructura sea utilizada para producir pimentones que se van a exportar a los Estados Unidos Continentales.
<ul style="list-style-type: none"> ○ Placed at a density of four traps per hectare with a minimum of two traps per structure; and, 	<ul style="list-style-type: none"> ○ Colocadas a una densidad de cuatro trampas por hectárea con un mínimo de dos trampas por estructura; y,
<ul style="list-style-type: none"> ○ Serviced once every 7 days per protocols established by ICA. 	<ul style="list-style-type: none"> ○ Servicios una vez cada 7 días con base en los protocolos establecidos por el ICA.
<ul style="list-style-type: none"> • Traps with an APHIS approved protein bait must be placed within a 500 meter wide buffer area around each registered approved pest exclusionary structure and must be: 	<ul style="list-style-type: none"> • Trampas con una proteína cebo aprobada por APHIS deben ser colocadas dentro de un área buffer de 500 metros de ancho alrededor de cada estructura de exclusión de

	plagas aprobadas y registradas y deben ser:
<ul style="list-style-type: none"> ○ Installed and functional beginning at least 2 months before export; 	<ul style="list-style-type: none"> ○ Instaladas y funcionales por lo menos dos meses antes de la exportación.
<ul style="list-style-type: none"> ○ Serviced from the time of placement every 7 days through the end of the harvest; 	<ul style="list-style-type: none"> ○ Servicio desde el momento de colocación cada 7 días hasta el final de la cosecha;
<ul style="list-style-type: none"> ○ Placed at a density of one trap for every ten (10) hectares with a minimum of 10 traps per buffer area; and, 	<ul style="list-style-type: none"> ○ Ubicadas a una densidad de una trampa por cada 10 hectáreas con un mínimo de 10 trampas por área buffer; y,
<ul style="list-style-type: none"> ○ At least one of the 10 traps must be near the production site. 	<ul style="list-style-type: none"> ○ Por lo menos una de cada 10 trampas debe estar cerca del sitio de producción.
<ul style="list-style-type: none"> • ICA will maintain records of trap locations, checking of traps, and quarantine pest captures for a minimum of two years, and provide trapping records to APHIS upon request. 	<ul style="list-style-type: none"> • El ICA mantendrá los registros de ubicación de las trampas, chequeo del trampeo, y capturas de plagas cuarentenarias por mínimo dos años, y otorgará los expedientes de trampeo a APHIS cuando lo solicite.
<ul style="list-style-type: none"> • ICA must maintain a quality control program, approved by APHIS, to monitor or audit the trapping program in accordance with the operational workplan. 	<ul style="list-style-type: none"> • ICA debe mantener un programa de control de calidad, aprobado por APHIS, para monitorear o auditar el programa de trampeo de acuerdo con el Plan de Trabajo Operacional.
<ul style="list-style-type: none"> • If a single <i>A. fraterculus</i> or <i>C. capitata</i> is detected inside the pest exclusionary structure or in a consignment, ICA must immediately prohibit that production sites from exporting peppers to the Continental United States and notify APHIS of the action. The prohibition will remain in effect until ICA and APHIS agree that the risk has been mitigated. Actions to take based on quarantine pest captures are detailed in Section IV. Noncompliance, Suspension, and Termination. 	<ul style="list-style-type: none"> • Si una sola <i>A. fraterculus</i> o <i>C. capitata</i> es detectada dentro de la estructura de exclusión de plagas o en un envío, ICA debe prohibir inmediatamente la exportación de pimentones de ese sitio de producción a Estados Unidos Continental y notificar a APHIS de la acción. La prohibición se mantendrá vigente hasta que ICA y APHIS acuerden que el riesgo ha sido mitigado. Las acciones a tomar basadas en la captura de plagas cuarentenarias se detallan en la Sección IV. Incumplimiento, Suspensión y Terminación.
3. Packing house safeguarding requirements and actions	3. Requisitos y acciones de resguardo para plantas empacadoras.

<ul style="list-style-type: none"> • Post-harvest processing and packing must take place in a packinghouse registered and approved by ICA. 	<ul style="list-style-type: none"> • El procesamiento y empaque post-cosecha deben tener lugar en una empacadora registrada y aprobada por ICA.
<ul style="list-style-type: none"> • Packinghouses must be pest exclusionary structures. 	<ul style="list-style-type: none"> • Las empacadoras deben ser estructuras de exclusión de plagas.
<ul style="list-style-type: none"> • Peppers must be packed within 24 hours of harvest and must be safeguarded by an insect-proof mesh screen or plastic tarpaulin while in transit to the packinghouse and while awaiting packing. 	<ul style="list-style-type: none"> • Los pimentones deben empacarse dentro de las 24 horas de cosecha y deben ser resguardados por una malla a prueba de insectos o con una lona de plástico mientras se encuentran en tránsito a la empacadora y mientras se espera su empaque.
<ul style="list-style-type: none"> • Packinghouses must: 	<ul style="list-style-type: none"> • Las empacadoras deben:
<ul style="list-style-type: none"> ○ Maintain packing lines clean and in good working order; 	<ul style="list-style-type: none"> ○ Mantener las líneas de empaque limpias y funcionando en buen estado;
<ul style="list-style-type: none"> ○ Maintain processing and storage areas free of rubble, waste, and debris at all times; 	<ul style="list-style-type: none"> ○ Mantener las áreas de procesamiento y almacén libres de escombros, residuos y desechos en todo momento;
<ul style="list-style-type: none"> ○ Implement a general pest control program; and, 	<ul style="list-style-type: none"> ○ Implementar un programa general de control de plagas; y,
<ul style="list-style-type: none"> ○ Remove discarded fruit daily. 	<ul style="list-style-type: none"> ○ Remover la fruta descartada diariamente.
<ul style="list-style-type: none"> • During the time the packinghouse is in use for exporting peppers to the continental United State, the packinghouse may only accept peppers from registered approved production sites. 	<ul style="list-style-type: none"> • Durante el tiempo en que la empacadora esté en uso para la exportación de pimentones a los Estados Unidos Continental, la empacadora sólo puede aceptar pimentones de sitios de producción registrados y aprobados.
<ul style="list-style-type: none"> • The peppers must be packed in insect-proof cartons, boxes, or containers, or be covered with insect-proof mesh or plastic for transit to the continental United States. This safeguard must remain intact until arrival in the continental United States. 	<ul style="list-style-type: none"> • Los pimentones deben estar empacados en cartones, cajas o contenedores a prueba de insectos, o estar cubiertos por mallas o plástico a prueba de insectos para el tránsito a los Estados Unidos Continental. Esta salvaguardia debe permanecer intacta hasta la llegada a los Estados Unidos Continental.

<ul style="list-style-type: none"> • Packaged peppers may be stored together regardless of country of destination, but consignments of peppers destined to the continental United States and must be physically separated by a minimum of 3 feet (1 meter) from fresh pepper consignments to other destinations. 	<ul style="list-style-type: none"> • Los pimentones empacados pueden ser almacenados juntos sin importar el país de destino, pero el envío de pimentones destinados a Estados Unidos Continental debe estar físicamente separado por un mínimo de 3 pies (1 metro) de envíos de pimentones frescos a otros destinos.
4. Traceability	4. Trazabilidad
<ul style="list-style-type: none"> • Boxes in which peppers are packed must be labeled with traceability data that provides information about the production site where the fruit originated and packinghouse where the fruit was processed. 	<ul style="list-style-type: none"> • Las cajas en las que los pimentones estén empacados deben estar etiquetadas con la información de trazabilidad que provea información acerca del sitio de producción donde la fruta se originó y la empacadora en la que fue procesada.
<ul style="list-style-type: none"> • Labeling must be of a size that clearly displays traceability information. 	<ul style="list-style-type: none"> • El etiquetado debe ser de un tamaño que muestre claramente la información de trazabilidad.
5. Export certification	5. Certificaciones de exportación
<ul style="list-style-type: none"> • Registered packing houses are required to notify ICA of their fruit packing schedules to plan for necessary phytosanitary export certification activities. Also, packing houses must provide a proper location for ICA to conduct inspections. 	<ul style="list-style-type: none"> • Se requiere que las plantas empacadoras registradas notifiquen al ICA de sus horarios de empaque de fruta para planificar las actividades necesarias de certificación fitosanitaria de exportación. Asimismo, las plantas empacadoras deben proporcionar un lugar adecuado para que el ICA pueda llevar a cabo las inspecciones.
<ul style="list-style-type: none"> • The ICA inspector must verify that peppers have originated from and been processed at registered and approved production sites and packinghouses. 	<ul style="list-style-type: none"> • El inspector del ICA debe verificar que los pimentones provengan de y hayan sido procesados en sitios de producción y plantas empacadoras registradas y aprobadas.
<ul style="list-style-type: none"> • The ICA inspector will randomly select 150 peppers per lot for a 95 percent confidence level of detecting a 2% pest population and 	<ul style="list-style-type: none"> • El inspector del ICA seleccionará aleatoriamente 150 pimentones por cada lote para detectar un 2% de la población con un nivel de confianza

<p>visually inspect for the presence of pests or indications of pest damage, using a magnifying glass or other inspection tools if necessary.</p>	<p>del 95%, e inspeccionar visualmente la presencia de plagas o indicadores de daños causados por plagas, utilizando una lupa u otras herramientas de inspección si es necesario.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • A lot is defined as the shipment of a single commodity sent from a single production site to a packinghouse in one day. 	<ul style="list-style-type: none"> • Un lote se define como el despacho de un solo producto enviado desde un mismo sitio de producción a una empacadora en un día.
<ul style="list-style-type: none"> • All suspect or damaged fruit will be cut, or a minimum of 30 fruit per lot, to detect the presence of internal pests. 	<ul style="list-style-type: none"> • Toda fruta dañada o que se sospeche lo esté, será cortada, o un mínimo de 30 frutas por lote, para detectar la presencia de plagas internas.
<ul style="list-style-type: none"> • Any insect pests must be identified to species level. Any organism found which either cannot be identified to species or whose quarantine significance is unknown will be considered quarantine significant for regulatory purposes and not allowed for export under this Work Plan. 	<ul style="list-style-type: none"> • Cualquier plaga de insectos debe ser identificada a nivel de especie. Cualquier organismo encontrado cuya especie no pueda ser identificada o cuya significancia cuarentenaria sea desconocida será considerado cuarentenario significativo para propósitos regulatorios y no será permitida su exportación bajo este Plan de Trabajo.
<ul style="list-style-type: none"> • Inspection results, including traceability information for the sample, sample size, number of fruit cut, and pest and disease findings, if any, must be recorded. Inspection records will be provided to APHIS upon request. 	<ul style="list-style-type: none"> • Deben ser registrados los resultados de inspección, incluyendo información de trazabilidad para la muestra, el tamaño de la muestra, número de frutas cortadas, y hallazgos de plagas y enfermedades, si se encontró alguno. Los registros de la inspección deben ser provistos a APHIS cuando lo solicite.
<ul style="list-style-type: none"> • Only lots passing inspection will be eligible for export and Phytosanitary Certificate issuance by ICA stating that the fruit in the consignment has been produced in accordance with the requirements of the systems approach in the Federal Register notice. (FAVIR must be checked for appropriate additional declarations.) 	<ul style="list-style-type: none"> • Sólo los lotes que pasen la inspección serán elegibles para la exportación y emisión de un Certificado Fitosanitario por el ICA declarando que la fruta en el despacho ha sido producida de acuerdo con los requerimientos del enfoque de sistemas de la notificación del Registro Federal. (FAVIR debe ser chequeado para

	<p>verificar las declaraciones adicionales adecuadas).</p>
<ul style="list-style-type: none"> The detection of live quarantine pests in or on fruit, or the detection of leaves and branches during export inspection activities will result in rejection of the entire lot belonging to/associated with the inspected sample. Reconditioning and re-sampling is not permitted. 	<ul style="list-style-type: none"> La detección de plagas cuarentenarias vivas dentro o sobre la fruta, o la detección de hojas y ramas durante las actividades de inspección de las exportaciones resultarán en el rechazo del lote entero al que pertenece o está asociada la muestra inspeccionada. El reacondicionamiento o re-muestreo no están permitidos.
<ul style="list-style-type: none"> Additional actions to take based on quarantine pest detections are detailed in Section IV. Noncompliance, Suspension, and Termination. 	<ul style="list-style-type: none"> Acciones adicionales a tomar basadas en la detección de plagas cuarentenarias se detallan en la sección IV. Incumplimiento, Suspensión y Terminación.
<ul style="list-style-type: none"> Lots rejected for export to the continental United States and must be immediately removed from the export shipping zone. If removal cannot occur immediately, the lot should be covered with insect proof net or be stored in a dedicated cold chamber for up to 24 hours during which time arrangements for disposal must be made. 	<ul style="list-style-type: none"> Los lotes rechazados para la exportación a Estados Unidos Continental deben ser inmediatamente removidos de la zona de despacho de exportaciones. Si la remoción no puede ocurrir inmediatamente, el lote debe ser cubierto con una malla a prueba de insectos o almacenado en una cámara de frío hasta por 24 horas, tiempo durante el cual se deben hacer los arreglos para descartar el producto.
<p>B. Measures and actions applied in the United States</p>	<p>B. Medidas y acciones aplicadas en los Estados Unidos</p>
<ul style="list-style-type: none"> The fruit must be accompanied by an import permit issued in accordance with 7 CFR § 319.56–3(b). 	<ul style="list-style-type: none"> La fruta debe estar acompañada por un permiso de importación emitido de acuerdo con el 7 CFR § 319.56–3(b).
<ul style="list-style-type: none"> Each consignment of fruit must be accompanied by a phytosanitary certificate issued by ICA. 	<ul style="list-style-type: none"> Cada envío de fruta debe estar acompañado por un certificado fitosanitario emitido por el ICA.
<ul style="list-style-type: none"> The fruit may be imported in commercial consignments only. 	<ul style="list-style-type: none"> La fruta debe ser importada sólo en despachos comerciales.
<ul style="list-style-type: none"> All pepper consignments are subject to port of entry clearance, which may 	<ul style="list-style-type: none"> A su llegada a Estados Unidos Continental, todos los despachos de

include physical inspection and fruit cutting to verify freedom from quarantine pests, upon arrival in the Continental United States.	pimentones están sujetos a autorización en el puerto de entrada, la cual puede incluir la inspección física y el corte de la fruta para verificar que esté libre de plagas cuarentenarias.
<ul style="list-style-type: none"> Any safeguards found not intact or paperwork errors may cause clearance delays and if not resolved, rejection of the consignment for entry. 	<ul style="list-style-type: none"> Cualquier medida de salvaguardia no encontrada intacta o errores en la documentación pueden causar demoras en la liberación del despacho y si no son resueltas, el rechazo de entrada del despacho.
<ul style="list-style-type: none"> Actions to take based on quarantine pest interceptions are detailed in Section IV. Noncompliance, Suspension, and Termination. 	<ul style="list-style-type: none"> Las acciones a tomar basadas en las intercepciones de plagas cuarentenarias están detalladas en la Sección IV. Incumplimiento, Suspensión y Terminación.
IV. Non-compliance, suspension, and termination	IV. Incumplimiento, suspensión, y terminación
<ul style="list-style-type: none"> Any producer/production site, pest exclusionary structure, packinghouse, or exporter found not in compliance with the conditions of this Work Plan as determined by ICA and/or APHIS may be denied registration, approval, participation, and/or export certification services. 	<ul style="list-style-type: none"> A cualquier productor/sitio de producción, estructura de exclusión de plagas, empacadora o exportador que no cumpla con las condiciones de este Plan de Trabajo como lo determinan ICA y/o APHIS se le pueden negar el registro, aprobación, participación, y/o servicios de certificaciones de exportación.
<ul style="list-style-type: none"> Actions to take based on detection of a quarantine pest inside the pest exclusionary structure, either during pre-harvest inspection or in a fruit fly trap, or detection of a quarantine pest during export certification inspection in Colombia: 	<ul style="list-style-type: none"> Acciones a tomar basadas en la detección de plagas cuarentenarias dentro de la estructura de exclusión de plagas, ya sea durante la inspección pre-cosecha o en una trampa para moscas de fruta, o la detección de una plaga cuarentenaria durante la inspección de certificación de exportaciones en Colombia:
<ul style="list-style-type: none"> ICA will immediately suspend the production site and prohibit all fruit in the infested pest exclusionary structure from export; 	<ul style="list-style-type: none"> ICA suspenderá inmediatamente el sitio de producción y prohibirá la exportación de fruta de la estructura de exclusión infestada con plagas.
<ul style="list-style-type: none"> ICA will review the site to determine where infestation has occurred; 	<ul style="list-style-type: none"> ICA revisará el sitio para determinar dónde ocurrió la infestación.

<ul style="list-style-type: none"> ○ The production site must implement any remedial actions to prevent recurrence as recommended by ICA prior to re-instatement; 	<ul style="list-style-type: none"> ○ Previo al reintegro, el sitio de producción debe implementar todas las acciones correctivas recomendadas por el ICA para prevenir la recurrencia.
<ul style="list-style-type: none"> ○ ICA will provide a report of findings, remedial action, and participant status to APHIS. 	<ul style="list-style-type: none"> ○ ICA proveerá un reporte de hallazgos, acciones correctivas, y condición del participante a APHIS.
<ul style="list-style-type: none"> • The suspension remains in effect until ICA and APHIS determine that the pest risk has been mitigated. 	<ul style="list-style-type: none"> • La suspensión permanece vigente hasta que ICA y APHIS determinen que el riesgo de la plaga ha sido mitigado.
<ul style="list-style-type: none"> • If quarantine pests are detected on two different lots from the same production site within one season: 	<ul style="list-style-type: none"> • Si plagas cuarentenarias son detectadas en dos lotes diferentes del mismo sitio de producción en una misma temporada:
<ul style="list-style-type: none"> ○ The production site's registration will be cancelled. 	<ul style="list-style-type: none"> ○ El registro del sitio de producción será cancelado.
<ul style="list-style-type: none"> ○ The grower may not ship any fruit from that production site to the Continental United States until the necessary corrective measures are taken and the ICA verifies it and, 	<ul style="list-style-type: none"> ○ El productor no puede enviar ninguna fruta del sitio de producción a Estados Unidos Continental hasta que se tomen las medidas correctivas necesarias y el ICA lo verifique. ; y,
<ul style="list-style-type: none"> ○ Participant registration cancellation must be immediately reported to APHIS. 	<ul style="list-style-type: none"> ○ La cancelación del registro del participante debe ser informada inmediatamente a APHIS.
<ul style="list-style-type: none"> • Actions to be taken based on noncompliance detected during U.S. port of entry clearance: 	<ul style="list-style-type: none"> • Acciones a ser tomadas con base en el incumplimiento detectado durante la inspección en el puerto de entrada de EE.UU:
<ul style="list-style-type: none"> ○ Interceptions of any live quarantine pests may result in rejection of the consignment upon entry. 	<ul style="list-style-type: none"> ○ Las interceptaciones de cualquier plaga cuarentenaria viva pueden resultar en el rechazo del envío a la entrada.
<ul style="list-style-type: none"> ○ In addition, if live fruit fly larvae are detected: <ul style="list-style-type: none"> - The consignment will be rejected for entry into the Continental United States. - APHIS will notify ICA of the noncompliance. - ICA will immediately suspend the production site 	<ul style="list-style-type: none"> ○ Adicionalmente, si se detectan larvas de moscas de la fruta vivas: <ul style="list-style-type: none"> - El envío será rechazado para ingresar en los Estados Unidos Continental. - APHIS notificará al ICA del incumplimiento.

<p>and packinghouse from exporting any fruit pending an investigation to determine the cause and extent of the incident and take appropriate actions.</p> <ul style="list-style-type: none"> - APHIS may elect to participate in the investigation. - Outcomes of the investigation will determine subsequent actions. 	<ul style="list-style-type: none"> - ICA suspenderá inmediatamente el sitio de producción y la empacadora de donde se exporte cualquier fruta en espera de una investigación para determinar la causa y el alcance del incidente y tomar las medidas apropiadas. - APHIS puede elegir participar en la investigación. - Los resultados de la investigación determinarán las acciones subsiguientes.
<ul style="list-style-type: none"> • Repeated incidents of non-compliance based on the part of multiple program participants may be cause for program suspension pending a joint APHIS-ICA program site visit review. 	<ul style="list-style-type: none"> • Incidentes repetitivos de incumplimiento del programa por parte de múltiples participantes pueden causar la suspensión del programa en espera de una visita conjunta del ICA-APHIS para revisar el programa.
<ul style="list-style-type: none"> • Either signatory party reserves the right to voluntarily withdraw from this Work Plan. Withdrawal will result in temporary suspension of all exports of peppers form Colombia to the Continental United States until such time that new or revised Work Plan conditions are agreed to, documented, and signed by all parties. 	<ul style="list-style-type: none"> • Cada parte signataria se reserva el derecho de retirarse voluntariamente de este Plan de Trabajo. El retiro resultará en la suspensión temporal de todas las exportaciones de pimentones de Colombia a los Estados Unidos Continentales hasta que se tenga un nuevo Plan de Trabajo Operacional o se revisen las condiciones del previo y todas partes las acepten, documenten y firmen.
<p>V. Program audit, review, and implementation</p>	<p>V. Auditoría, revisión e implementación del programa.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • ICA will periodically audit program operations to ensure that all activities are conducted effectively in accordance with this Work Plan and applicable APHIS and ICA policies and regulations. 	<ul style="list-style-type: none"> • ICA realizará auditorías periódicas para asegurar que todas las actividades se lleven a cabo de manera efectiva de acuerdo con este Plan de Trabajo y las políticas y regulaciones aplicables de APHIS y el ICA.
<ul style="list-style-type: none"> • APHIS reserves the right to request program audits in the event of noncompliance. APHIS costs 	<ul style="list-style-type: none"> • APHIS se reserva el derecho de solicitar auditorías del programa en caso de incumplimiento. Los costos de APHIS

<p>associated with these audits may be supported by Industry via a Cooperative Services Agreement and cost recovery mechanism. Cooperator representatives may be included in the audits which will be scheduled and coordinated with ICA</p>	<p>asociados con estas auditorías podrían ser cubiertas por la Industria a través de un Acuerdo Cooperativo de Servicios y mecanismos de recuperación de costos. Los representantes de los cooperadores podrían ser incluidos en las auditorías, las cuales serán programadas y coordinadas con el ICA.</p>
<p>APPENDIX: Importation of Fresh Peppers from Colombia into the continental United States; Federal Register Notice; Peppers From Colombia.</p>	<p>APÉNDICE: Importación de Pimentones Frescos de Colombia a los Estados Unidos Continental; Notificación del Registro Federal, Pimentones de Colombia.</p>
<p>Insert text of Federal Register Notice here.</p>	<p>Insertar texto de Aviso de Registro Federal aquí.</p>